

036/2024
TRIMEL 24/2024

Pobočka	84512
Číslo klienta	127266
Mena účtu	EUR
IBAN: SK27 1100 0000 0029 4516 5428	

ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE

Uzavretá medzi: Tatra banka, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava IČO: 00686930, DIČ: 2020408522, Obchodný reg. Mestského súdu Bratislava III., Oddiel Sa, vložka č. 71/B (ďalej len „Banka“) a

Názov: Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice

IČO: 00641383

Registrácia: SŠÚ, vl. č. 313-5086-1

Adresa sídla: Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava, Slovensko

Daňový domicil: Slovensko

Krajina registrácie: Slovensko

(ďalej len „Majiteľ účtu“ alebo „Klient“)

Predmetom zmluvy je

I.	Otvorenie a vedenie bežného účtu bankou pre Majiteľa účtu
	Podnikateľský účet určený na príjem prostriedkov zo Štátneho rozpočtu Slovenskej republiky alebo prostriedkov z Európskej únie

II.	Výpisy a oznámenia z účtu
	ID výpisu: 00
	Spôsob doručenia: Elektronicky
	Špecifický deň generovania výpisu: 0
	E-mailová adresa: tbvypisy@mupb.sk
	V jazyku: Slovensky
	Frekvencia generovania výpisu: Denne
	Heslo: Ekonom11
	Zasielanie avíz mimo periodicity: Áno

	ID výpisu: 01
	Spôsob doručenia: Elektronicky
	Špecifický deň generovania výpisu: 0
	E-mailová adresa: silvia.kovacova@mupb.sk
	V jazyku: Slovensky
	Frekvencia generovania výpisu: Denne
	Heslo: Ekonom11
	Zasielanie avíz mimo periodicity: Áno

	ID výpisu: 02
	Spôsob doručenia: Elektronicky
	Špecifický deň generovania výpisu: 0
	E-mailová adresa: renata.rusnakova@mupb.sk
	V jazyku: Slovensky
	Frekvencia generovania výpisu: Denne
	Heslo: Ekonom11
	Zasielanie avíz mimo periodicity: Áno

	ID výpisu: 03
	Spôsob doručenia: Elektronicky
	Špecifický deň generovania výpisu: 0
	E-mailová adresa: michaela.jagnesakova@mupb.sk
	V jazyku: Slovensky
	Frekvencia generovania výpisu: Denne
	Heslo: Ekonom11
	Zasielanie avíz mimo periodicity: Áno

III.	Nastavenie úrovne sprístupnenia účtu pre SEPA inkaso
	Úroveň sprístupnenia: 2 (umožňuje banke zrealizovať SEPA inkaso platbu len vtedy, ak najneskôr v bankový pracovný deň predchádzajúci doručeniu príkazu na SEPA inkaso platbu zo strany príjemcu platby bude banke platiteľom doručený aj Mandát pre SEPA inkaso, ktorý poskytol platiteľ príjemcovi platby)

IV.	Zoznam oprávnených osôb a špecifikácia rozsahu oprávnení k účtu
-----	--

P-PO

CIF

127266

IČO

00641383

ČÍSLO ÚČTU

2945165428

CCAID

50046920825

CCXID

224260099097



UDI: 010016337388

Majiteľ účtu týmto splnomocňuje nižšie uvedenú osobu k vykonávaniu právnych úkonov v rozsahu zodpovedajúcom vyznačenému oprávneniu.

Banka a Majiteľ účtu týmto stanovujú podmienky poskytovania vybraných bankových služieb prostredníctvom elektronických komunikačných médií (ďalej len "EKM") k účtu zriadenému na základe tejto Zmluvy o účte, určujú rozsah Základných služieb poskytovaných k účtu, rozsahu právomoci disponovania prostriedkami na účte a určujú oprávnené osoby, ktorým budú tieto služby poskytované. V prípade určenia aktívnych foriem takýchto služieb Majiteľ splnomocňuje oprávnené osoby k disponovaniu s prostriedkami na účte, vrátane prístupu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby. Majiteľ účtu zároveň oprávňuje každú z Oprávnených osôb samostatne, aby banke mohla poskytovať súhlas so sprístupňovaním údajov týkajúcich sa účtu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby a tým využívať služby informovania o platobnom účte poskytované Tretími stranami aj vo vzťahu k účtu.

Oprávnená osoba:

Titul, meno, priezvisko: [REDACTED]

Rodné číslo: [REDACTED]

Preukaz totožnosti: Občiansky preukaz, [REDACTED]

Adresa trvalého pobytu: Lamoš Roman, [REDACTED]

Oprávnenia pre disponovanie s účtom a/alebo finančnými prostriedkami na účte (podpisový vzor):

Skupina	Úroveň	Poznámka
M	S	

Platnosť oprávnenia do

Pečiatka
Nie

Majiteľ účtu týmto splnomocňuje nižšie uvedenú osobu k vykonávaniu právnych úkonov v rozsahu zodpovedajúcom vyznačenému oprávneniu.

Banka a Majiteľ účtu týmto stanovujú podmienky poskytovania vybraných bankových služieb prostredníctvom elektronických komunikačných médií (ďalej len "EKM") k účtu zriadenému na základe tejto Zmluvy o účte, určujú rozsah Základných služieb poskytovaných k účtu, rozsahu právomoci disponovania prostriedkami na účte a určujú oprávnené osoby, ktorým budú tieto služby poskytované. V prípade určenia aktívnych foriem takýchto služieb Majiteľ splnomocňuje oprávnené osoby k disponovaniu s prostriedkami na účte, vrátane prístupu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby. Majiteľ účtu zároveň oprávňuje každú z Oprávnených osôb samostatne, aby banke mohla poskytovať súhlas so sprístupňovaním údajov týkajúcich sa účtu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby a tým využívať služby informovania o platobnom účte poskytované Tretími stranami aj vo vzťahu k účtu.

Oprávnená osoba:

Titul, meno, priezvisko: Jana Axamitová

Rodné číslo: [REDACTED]

Preukaz totožnosti: Občiansky preukaz, [REDACTED]

Adresa trvalého pobytu: Axamitová Jana, [REDACTED]

Oprávnenia pre disponovanie s účtom a/alebo finančnými prostriedkami na účte (podpisový vzor):

Skupina	Úroveň	Poznámka
D	A	

Platnosť oprávnenia do

Pečiatka
Nie

Majiteľ účtu týmto splnomocňuje nižšie uvedenú osobu k vykonávaniu právnych úkonov v rozsahu zodpovedajúcom vyznačenému oprávneniu.

Banka a Majiteľ účtu týmto stanovujú podmienky poskytovania vybraných bankových služieb prostredníctvom elektronických komunikačných médií (ďalej len "EKM") k účtu zriadenému na základe tejto Zmluvy o účte, určujú rozsah Základných služieb poskytovaných k účtu, rozsahu právomoci disponovania prostriedkami na účte a určujú oprávnené osoby, ktorým budú tieto služby poskytované. V prípade určenia aktívnych foriem takýchto služieb Majiteľ splnomocňuje oprávnené osoby k disponovaniu s prostriedkami na účte, vrátane prístupu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby. Majiteľ účtu zároveň oprávňuje každú z Oprávnených osôb samostatne, aby banke mohla poskytovať súhlas so sprístupňovaním údajov týkajúcich sa účtu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby a tým využívať služby informovania o platobnom účte poskytované Tretími stranami aj vo vzťahu k účtu.



Oprávnená osoba:

Titul, meno, priezvisko: Silvia Kováčová

Rodné číslo:

Preukaz totožnosti: Občiansky preukaz,

Adresa trvalého pobytu: Kováčová Silvia,

Oprávnenia pre disponovanie s účtom a/alebo finančnými prostriedkami na účte (podpisový vzor):

Skupina	Úroveň	Poznámka
D	B	

Platnosť oprávnenia do

Pečiatka
Nie

Majiteľ účtu týmto splnomocňuje nižšie uvedenú osobu k vykonávaniu právnych úkonov v rozsahu zodpovedajúcom vyznačenému oprávneniu.

Banka a Majiteľ účtu týmto stanovujú podmienky poskytovania vybraných bankových služieb prostredníctvom elektronických komunikačných médií (ďalej len "EKM") k účtu zriadenému na základe tejto Zmluvy o účte, určujú rozsah Základných služieb poskytovaných k účtu, rozsahu právomoci disponovania prostriedkami na účte a určujú oprávnené osoby, ktorým budú tieto služby poskytované. V prípade určenia aktívnych foriem takýchto služieb Majiteľ splnomocňuje oprávnené osoby k disponovaniu s prostriedkami na účte, vrátane prístupu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby. Majiteľ účtu zároveň oprávňuje každú z Oprávnených osôb samostatne, aby banke mohla poskytovať súhlas so sprístupňovaním údajov týkajúcich sa účtu prostredníctvom tretích strán (TPP) ako sú definované v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Tatra banky, a. s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby a tým využívať služby informovania o platobnom účte poskytované Tretími stranami aj vo vzťahu k účtu.

Oprávnená osoba:

Titul, meno, priezvisko: Ing. Boris Hurbanič

Rodné číslo:

66

Preukaz totožnosti: Občiansky preukaz,

Adresa trvalého pobytu: Hurbanič Boris,

Oprávnenia pre disponovanie s účtom a/alebo finančnými prostriedkami na účte (podpisový vzor):

Skupina	Úroveň	Poznámka
D	A	

Platnosť oprávnenia do

Pečiatka
Nie**Oprávnenia pre EKM služby:**

Oprávnenej osobe budú s výnimkou uvedenou v Obchodných podmienkach Tatra banky, a.s. k elektronickému bankovníctvu, poskytované nasledovné Základné služby a oprávnenia k účtu:

Internet banking - pasívna forma**DIALOG Live - pasívna forma****V. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami. Ak je zmluva uzatvorená v deň pracovného pokoja alebo vo sviatok, zmluva nadobudne účinnosť v prvý pracovný deň nasledujúci po jej podpísaní obomi zmluvnými stranami. Zmeny a dodatky s výnimkou prípadov určených v obchodných podmienkach uvedených v bode 2. tohto článku môžu byť uskutočnené výhradne písomne a musia byť podpísané obomi zmluvnými stranami, inak sú neplatné.

2. Vzájomné práva a povinnosti bližšie nešpecifikované vyššie sa riadia Obchodnými podmienkami Tatra banky, a.s. pre špecializované typy účtov a Všeobecnými obchodnými podmienkami Tatra banky, a.s. pre klientov fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby (VOP), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

3. Banka a Majiteľ účtu vyhlasujú, že táto zmluva sa považuje za Zmluvu o EKM v zmysle OPEB a za Zmluvu o poskytovaní vybraných bankových služieb k účtu v zmysle OPBS, za predpokladu, že bola uzatvorená.

4. Pre účely Zákona o bankách Majiteľ účtu týmto vyhlasuje, že všetky prostriedky použité na vykonanie obchodov sú jeho vlastníctvom a obchody vykonáva na vlastný účet. Majiteľ účtu sa zároveň zaväzuje, že ak budú na vykonanie obchodu s hodnotou nad sumu uvedenú v Zákone o bankách použité prostriedky vo vlastníctve inej osoby, alebo ak je obchod vykonaný na účet inej osoby, predloží banke v primeranej lehote vopred písomné vyhlásenie s uvedením mena, priezviska, rodného čísla alebo dátumu narodenia a adresy trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názvu sídla a identifikačného čísla právnickej osoby, ktorej vlastníctvom sú prostriedky a na účet ktorej je obchod vykonaný, pričom doloží aj písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej prostriedkov na vykonávaný obchod a/alebo na vykonanie tohto obchodu na jej účet.

5. Pre účely všeobecne záväzných právnych predpisov Majiteľ účtu týmto vyhlasuje, že pri uzatvorení obchodu bol informovaný o

P-PO

CIF

127266

IČO

00641383

ČÍSLO ÚČTU

2945165428

CCAIID

50046920825

CCXID

224260099097



UDI: 010016337388

všetkých skutočnostiach týkajúcich sa podmienok obchodu, o informáciách o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby obchodu platnej v čase uzavretia písomnej zmluvy o obchode, ak je dohodnutá úroková sadzba a o odplatách v prospech klienta, ktoré súvisia s touto zmluvou a zároveň **potvrdzuje, že mu boli poskytnuté a sú mu známe Sadzobník poplatkov Tatra banky, a.s., Úrokové sadzby Tatra banky, a.s. a obchodné podmienky uvedené v bode 2. tohto článku.**

6. Majiteľ účtu týmto zároveň udeľuje súhlas, že všetky informácie a doklady o záležitostiach, ktoré sa ho týkajú a ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, poistným tajomstvom, prípadne inou zákonom stanovenou formou mlčanlivosti, môže banka poskytnúť osobám a na dobu uvedenú v tomto dokumente a vo VOP.

7. Majiteľ účtu vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré banke poskytol alebo sprístupnil, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá. V prípadoch, kedy majiteľ účtu banke poskytuje osobné údaje tretích osôb, sa majiteľ účtu zaväzuje informovať tieto osoby, že ich údaje poskytol prevádzkovateľovi, ktorým je Tatra banka, a.s., ako aj informovať o ďalších skutočnostiach podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, pričom tieto informácie sú dostupné aj na internetovej stránke www.tatrabanka.sk.

8. Pre účely všeobecne záväzných právnych predpisov Majiteľ účtu týmto vyhlasuje, že poskytol banke pravdivé údaje pre účely zistenia, či nie je osobou s osobitným vzťahom k banke. Ku dňu, kedy sa banka dozvie o nepravdivosti takýchto údajov, táto zmluva stráca platnosť a dlžná suma poskytnutá klientovi podľa tejto zmluvy sa stáva okamžite splatnou vrátane úrokov za celú dobu úveru.

9. Podpisový vzor (t.j. stanovené oprávnenie pre disponovanie s účtom a/alebo s finančnými prostriedkami na účte uvedené v tomto dokumente) je platný a záväzný pre banku najneskôr od nasledujúceho bankového pracovného dňa po jeho doručení banke. Zoznam oprávnených osôb a špecifikácia rozsahu oprávnenia k účtu príslušnej oprávnenej osoby uvedený v tejto zmluve nahrádza predchádzajúci Zoznam oprávnených osôb a špecifikáciu rozsahu oprávnenia k účtu príslušnej oprávnenej osoby platný v čase podpisu tejto zmluvy.

10. Grafické zobrazenie pečiatky v prípade ak je požadované, je vyhotovené na samostatnom tlačive, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy. Grafické zobrazenie podpisových vzorov jednotlivých oprávnených osôb je vyhotovované na samostatných tlačivách podpisovaných danými oprávnenými osobami. Majiteľ účtu súhlasí s používaním predmetných grafických zobrazení, či už v podobe vlastnoručného grafického znázornenia podpisu alebo digitalizovaného vlastnoručného podpisu.

11. Využívanie vybraných bankových služieb prostredníctvom EKM je možné iba v prípade, ak dotknutým osobám boli pridelené identifikačné, autentifikačné a autorizačné prostriedky (IAAP). V prípade určenia aktívnych foriem služieb k účtu prostredníctvom EKM, Majiteľ účtu splnomocňuje oprávnené osoby na disponovanie s finančnými prostriedkami na účte v rozsahu určenom druhom IAAP, ktoré boli oprávneným osobám pridelené bankou. O pridelených IAAP informuje klienta oprávnená osoba. V prípade, ak Majiteľ účtu určil k účtu viacero oprávnených osôb, každá z nich, s výnimkou prípadov uvedených v tejto zmluve alebo v OPEB koná samostatne. Ak Majiteľ účtu určí pre oprávnenú osobu k účtu službu Internet banking – aktívna forma bez limitu, bude takáto oprávnená osoba konať aj v rámci služby Internet banking v súlade s jej podpisovým vzorom uvedeným vyššie, s tými výnimkami, ktoré sú popísané v OPEB.

Pri takomto konaní bude využívať príslušné IAAP definované v OPEB aj v bezlimitnej forme, ak v OPEB nie je stanovené inak.

Banka a klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch banky za fyzickej prítomnosti klienta alebo oprávnených osôb na strane klienta, bude rovnopis určený pre klienta vyhotovený v listinnej podobe a rovnopis určený pre banku bude vyhotovený v elektronickej podobe. Oba rovnopisy sú právne rovnako záväzné a v oboch prípadoch je zachovaná písomná forma dokumentu. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia bude klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane klienta, ktoré v mene klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene klienta.

Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle klienta, bude podpísaná aj biometrickým podpisom osôb na strane klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

P-PO

CIF

127266

IČO

00641383

ČÍSLO ÚČTU

2945165428

CCAID

50046920825

CCXID

224260099097



UDI: 010016337388

Základným predpokladom pre vyhotovenie Dokumentácie v elektronickej podobe, kde je požadované pripojenie biometrického podpisu osoby/osôb na strane klienta, je udelenie súhlasu osôb na strane klienta so spracúvaním ich osobných údajov v potrebnom rozsahu a spôsobom stanoveným bankou. V prípade, ak tieto osoby predmetný súhlas neudelia, klientovi bude umožnené podpísať/uzatvoriť Dokumentáciu v listinnej podobe.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov týkajúcich sa biometrie podpisu

Osoba podpisujúca tento dokument udeľuje banke súhlas, aby banka spracúvala jej osobné údaje týkajúce sa biometrie podpisu za účelom jej identifikácie a poskytovania bankových, finančných a s tým súvisiacich služieb. Súhlas je možné kedykoľvek odvolať, jeho odvolanie však nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

Miesto vystavenia: Bratislava	Inovácie, ktoré menia váš svet
Dátum vystavenia: 08.02.2024	☒ Member of RBI Group
Podpis oprávnených osôb za banku: Pečiatka pobočky: Tatra banka Dňa: Hodina	Podpis Majiteľa účtu, pečiatka: Dňa:
 TATRA BANKA 08.02.2024 10:24:14 Podpísané za Tatra banku elektronicky	Podpísané cez mobilnú aplikáciu Tatra banka Ing. Roman L... RČ: ... 08.02.2024 13:27:31

P-PO

CIF
127266

IČO
00641383

ČÍSLO ÚČTU
2945165428

CCAID
50046920825

CCXID
224260099097



UDI: 010016337388